

ملخص البحث

أندي سيف الله أنوار: استخدام معجم أليكترونيك في تعليم القراءة وأثره في قدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية. (دراسة تجريبية على تلاميذ الصف الثاني في مدرسة الروضة العالية الإسلامية في منطقة شيلنجي باندونج).

تعليم القراءة يحتاج إلى الوسائل التعليمية المختلفة وقد تكون وسيلة في نجاح التعليم. واليوم قد تطوّرت عدة الوسائل التعليمية ليحصل التعليم إلى أحسن الحال. وقد تطوّرت الوسائل التكنولوجية الرقمية لمساعدة عملية تعليم اللغة العربية خاصة في تعليم القراءة، ومنها تطوير الآت الترجمة الرقمية. وفي أغلب الأحيان أن في كل مدارس خاصة في مدرسة الروضة العالية الإسلامية هناك شئ لا يتحقق في عملية تعليم اللغة العربية فهو استعمال المعجم العربي.

والأغراض من هذا البحث هي معرفة قدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية قبل استخدام معجم أليكترونيك وبعد استخدامه في تعليم القراءة لتلاميذ الصف الثاني بمدرسة الروضة العالية الإسلامية في منطقة شيلنجي باندونج ومعرفة الأثر بينهما.

يعتمد هذا البحث على أساس التفكير أن استخدام معجم أليكترونيك في تعليم القراءة يؤثر في قدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية. فقرر الكاتب الفرضية أن استخدام معجم أليكترونيك يؤثر في قدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية.

والطريقة المستخدمة في هذا البحث هي الطريقة التجريبية بتصميم الاختبار القبلي والاختبار البعدي لمجموعة واحدة (*one group pre test pos test design*). أما الأساليب لجمع البيانات فهي المقابلة والملاحظة والدراسة المكتبية والاختبار.

ومن النتائج المحسولة من هذا البحث هي أن قدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية قبل استخدام معجم أليكترونيك في الصف الثاني في مدرسة الروضة العالية الإسلامية في منطقة شيلنجي باندونج حصلت على طبقة منخفضة وهذا كما دلت عليه قيمة المتوسط على قدر ٥٩,٨٣. وقدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية بعد استخدام معجم أليكترونيك حصلت على طبقة جيدة وهذا كما دلت عليه القيمة المتوسطة على قدر ٧٥,٣٣. وإن استخدام معجم أليكترونيك في تعليم القراءة يؤثر في قدرة التلاميذ على فهم النصوص العربية تأثيراً. وهذا يتحقق بكون قيمة "ت" الحسابية على قدر ٥,٠٨ أكبر من قيمة "ت" الجدولية على قدر ٢,٢٣.

الشعار والأهداء

"من أسباب السعادة أن يكون لديك عيناً ترى الأجمال، وقلباً يغرق الأسوأ، وعقلاً يفكر بالأفضل، وروحاً يملأها الأمل"

"Beberapa sebab untuk meraih kebahagiaan hendaknya Anda memiliki mata yang mampu memandang hal yang paling indah, memiliki hati yang mampu mema'afkan hal yang paling jelek, memiliki akal yang mampu memikirkan hal yang paling baik, dan memiliki jiwa yang penuh dengan harapan"

أهدي هذه الرسالة إلى:

- فضيلة الوالدين المحبوبين المحترمين اللذين يدعوان لأن أكون ناجحاً وهما شخصان مميزان في حياة الكاتب.
- الأساتذة والأستاذات المحترمين بشعبة تعليم اللغة العربية بجامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج.
- الأصدقاء الذين ساعدوا الكاتب مساعدة ثمينة مادية كانت أو روحية في كتابة الرسالة.
- من تفهم الكاتب بلا كلمات وتصدقه بلا أدلة وتنصحه بدون أغراض وتحبه بدون أسباب وتعرفه بدون مصالح.